



PÉCSVÁRADI Hírmondó

Az önkormányzat lapja • 1993. május • III. évfolyam 5. szám • Ára: 20,-Ft

Természeti környezetünk

Pécsvárad, a Keleti-Mecsek kapuja



Látkép a Zengő oldalról.

Fotó: Görbics János

A község a Mecsek hegység déli peremén, a Zengő (682 m) védelmében húzódik meg.

A Mecsek szigetszerűen emelkedik ki környezetéből. Hajdan két tömbje ténylegesen is sziget volt – a Keleti Mecsekben a Zengő-Dobogó 450 tszfm feletti része. A hegység a mélyre süllyedt variszkuszi hegységrendszer felszínén maradt dombja, melyre többszörösen tengeri üledék rakódott.

Szerkezetét, felszínét gyűrődések, vetődések, és – főleg a Keleti Mecsekben – a vulkáni tevékenység is erősen befolyásolta. Emlékei a tűzköves mészkő, a fonolit. ... Az egész hegységet lösz fedte, melyen – ahol nem erodálódott – jó minőségű barna erdőtalajok alakultak ki.

A felszín-, és a kőzetképződés napjainkban is folyik – egyes patakokban a mészufo képződése jól megfigyelhető. Szép példája az óbányai völgy „csepegő” ürege.

A Keleti-Mecsek a Kárpát-medence legbonyolultabb szerkezetű, legváltozatosabb kőzetösszetételű hegységévé alakult, melynek magas csúcsai déli peremén sorakoznak, közülük is a legmagasabb a Zengő.

Hidrológiailag is különálló

egység, tiszta patakokkal, forrásokkal. Éghajlata szintén összetett. A tavaszi – őszi csapadékcsúcs szubmediterrán, a júniusi, általában jégesóvel kísért záporok kontinentális hatást mutatnak. Jelentősen befolyásolja a klímát a domborzat – a Zengő déli oldalán 600 mm az évi csapadék, az északi lejtőn 100 mm-rel több.

Besugárzásnál 60 % -kal nagyobb a déli lejtő többlete. (A Zengő déli lépcsőjének és Afrika E-i peremének klímája közel megegyezik.)

Szeged után az országban itt a legnagyobb a napsütéses órák száma, átlagosan 2025 óra.

A változatos domborzat, talaj, éghajlat változatos és fajgazdag flórát és faunát eredményez. A község mellett így alakult ki hazánk legnagyobb összefüggő (3 oha), állományszerű, 300-400 éves egyedeket is tartalmazó szubmediterrán szelídgesztenyése –, néhány száz méterre az atlantikus klímát kedvelő zárt bükköstől. Pécsváradtól É-ra 10.000 ha-nyi zárt erdőtömb, cseres tölgyesek, bükkösök, tölgyesek találhatóak, komoly erdőgazdálkodást biztosítva.

Sok védett növények itt húzódik északi határa, sok növény

csak itt, vagy nagyobb számban csak itt található, mint hazánk egyik legszebb vadon termő virágos növénye, a szubmediterrán flóraelem, a bánáti bazsarózsa; *peonia banatica*.

Állatvilága is gazdag, sok védett fajjal (törpesas, békászó sas, fekete gólya...). A vadászható fajok bősége eredményes vadgazdálkodást tesz lehetővé.

A védett déli oldal kedvező körülményeket biztosított az emberi életnek is. A közelben kőkori települést tártak fel (Dombay, 1960), kőszerszámokat ma is fordít ki eke. Középkori templomok, a pécsvárad apátság, zengővári-, rékavári feláratlan romok, a Templomos Rend feledésbe merült települése, ... jelzi a terület középkori jelentőségét.

Hegységperemi helyzete jó közlekedést tesz lehetővé. (6-os főút, vasút). A sok földtani, növénytani, állattani, kultúrtörténeti érték védelme indokolta, hogy 1977-ben kialakítsák a Keleti-Mecsek Tájvédelmi Körzetet. A tájvédelmi körzetet átszelő egyetlen szifárd burkolatú út, az erdészet üzemi útja a községből indul, így Pécsvárad a Keleti-Mecsek kapuja.

Scholz Péter

Szeretettel
és
tisztelettel
köszöntünk
minden
Édesanyát
és
Nagymamát!



Az Önkormányzat
és
a Szerkesztőség

Peónia – túra

A vadpütkösi rózsá virágzása alkalmával a Pécsvárad Várbaráti Kör május 15-én tartja hagyományos PEÓNIA-TÚRAJÁT. Ezúttal a Zengő déli lábánál mennénk át Hoszszúheténybe, majd fel a Hármashegyre és Köves-tető a végállomás. A Kör tagainak részletes útiprogramot küldünk, más érdeklődőt is szeretettel hívunk!

1993. április 26.

Április havi ülését **Kakas Sándor** polgármester vezetésével tartotta Pécsvárad Képviselőtestülete, **dr.Menczer Gábor** képviselő igazolt távollétében.

Intézményvezetők kinevezése

A közalkalmazotti törvény értelmében pályázat alapján nevezte ki a testület **Magyari Gyulánét**: a napköziotthonos óvoda vezetői megbízatását 1993.augusztus 16-tól változatlan illetménnyel és vezetői pótlékkal ismételtlen meghosszabbította.

A következő kinevezés nem járt egyelőre eredménnyel. A testület korábban úgy határozott, összevonja a művelődési házat és a könyvtárat, és a közös intézményi vezetésre jelentetett meg pályázati kiírást a művelődési közlönyben.

A közös intézmény vezetésére **Arnold Istvánné**, a Könyvtár vezetője és **Dretzky Katalin**, a Művelődési Központ igazgatója adott be pályázatot. A Művelődési Házban végzett két évtizedes munkája alapján **Dretzky Katalin** érdemli meg az intézményvezetői posztot, – hangzottak többben a képviselők közül, – végzettsége szempontjából azonban nem felelt meg a kiírásnak. **Arnold Istvánné** személyére 6 képviselő szavazott, nem jött létre többségi szavazás, ezért új pályázatot kell kiírni.

Krónika 1992

Dr.Kófiás Mihály körjegyző a múlt év krónikáját terjesztette elő: rendőrállomás, szemész szakrendelés, gimnáziumi oktatás, megújult Városháza, körjegyzői szolgálat, munkaügyi központ, falutv, elővárosi vonatjárat, ólomentes benzin árusítás, Tanyacsárda, Koch-tenisz, Kicsi bolt, Schöller hűtőlerakat, Pécsváradért Alapítvány, Gelka és a Könyvesbolt privatizációja, külsheimi testvérkapcsolat, hausmannstätteni, niederstätteni partnerkapcsolat, megyei fuvolaverseny – íme néhány a múlt év eseményei, eredményei közül. A testület köszönetét és elismerését fejezte ki a körjegyzőnek, aki két évtizede folytatja a krónikaírói

tevékenységet, és páratlan dokumentációval gazdagítja a település újkori történetét.

Új oktatási forma

A képviselőtestület mint fenntartó egyetértését adta ahhoz, hogy a Művelődési és Közoktatási Minisztérium engedélye alapján a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakmunkásképző Intézet, Szakközépiskola és Gimnázium 1993/94. tanévtől kétéves nappali tagozatos szakunkások szakközépiskolája képzést indítson. A szakmunkásként végző tanulók jelentős része nem tud elhelyezkedni, munkanélküliség helyett így tanulási és érettségi lehetőséget kapnának.

Máltaiak Pécsváradon

Hesz Antal, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat helyi csoportjának vezetője térítésmentes elhelyezést kért a rászorultaknak adandó lelki, orvosi, jogi segítség, szociális támogatás céljára. A testület támogatta a kérést, a hegyi iskola üres helyiségeit biztosítja a máltaiak számára. Amennyiben az önkormányzatnak a helyiségekre szüksége van, háromhavi felmondással visszakerül használatába.

Nem járult hozzá a testület büfé kialakításához az e.ü. centrumban.

100.000 forint támogatást szavazott meg a helyi IPOSZ Székház építésének támogatására, konkrétan az ipartestület által használt tetőtér beépítésére.

Szakorvosi ellátás

A testület az egészségügyi szakellátás érdekében kezdeményezi a TB finanszírozást **dr.Szabó Ilona** szemész, **dr.Nagy Györgyi** fül-orr-gége, **dr.Fekete Csilla** reumatológus, **dr.Feledi Éva** labor szakrendeléseire. A szakorvosok programjavaslatot nyújtanak be. Előterjesztéseik alapján az várható, hogy Pécsvárad lakói e.ü. **kártyájukkal** helyben megkaphatják a felsorolt szakorvosi ellátást az E.Ü. Centrumban. **D.Wilhe-**

im Andrea, a centrum vezetője az egyeztetést kérte, és javasolta az intézmény szervezeti és működési szabályzatának korszerűsítését.

Telek- és üzletvásárlások

Autómosó szerviz építését engedélyezte a testület **Gresa Attila** számára a Karaván Autójavító mellett, az Erzsébeti út mentén. Számára 600 Ft/m² áron értékesíti a telket, és készenléti lakás kialakítását engedélyezi. **Czukur Péter** a Csiger-gödörben az erdő mellett, kíván telket venni, ezt 5 Ft/m² áron értékesíti számára az Önkormányzat. **Beck Józsefné** beadványával kapcsolatban (patikát kíván létesíteni) a testület a Kossuth utca 32. számú ingatlanra is döntött: az ingatlan az ÁFÉSZ tulajdonában áll, de mint volt állami ingatlan a földtörvény alapján az önkormányzatot illeti. Az Önkormányzat az öt megillető tulajdonjogáról akkor mond le, ha az eladási ár felét számára az ÁFÉSZ kifizeti.

435000 forint maradvány képződött a Pécsvárad-Nagypall-Lovászhetény vízhálózat építéskor, melyről a rendeletek értelmében a testület lemond.

Szociális ellátás

Házi segítségnyújtás, napi étkeztetés, családsegítés, gyermekek napközbeni ellátása céljára központi támogatás pályázható a Népjóléti Minisztériumnál, aminél a fedezethez garanciát és kötelezettséget vállalt a testület.

Művészeti együtteseink

Színesebbé teszik ünnepeinket, a fiatalok számára hasznos időtöltést biztosítanak: 1978-ban alakult újjá **Tóth Gézáné** vezetésével a Pécsvárad ÁFÉSZ és az Önkormányzat által támogatott Női Kamarakórus – tíz évvel a Zengő Kamarakórus megszűnése után. **Apaceller József** vezeteli jó ideje a Tűzoltózenekart, 1991.januárjában jött lét-

re a Zengő Néptáncgyűttes **Molnár János** vezetésével. A képviselőtestület elismerését fejezte ki az együttesek munkájáért, és támogatást ígért, elsősorban a táncgyűttes zenekarának kialakítása ügyében.

Régi patika, Költségvetési Üzem

A régi patikaépület további sorsáról következő ülésén tárgyal a testület.

A Költségvetési Üzem eladása nem jött létre **Laurinyecz Pállal**, ugyanakkor további érdeklődő jelentkezett.

A volt szikvízüzem helyén szórakoztató központ illetve ipari telephely létesül – tájékoztatót **Winkler György**, **Beck József** a várkert védelmében szólalt fel: a kismotoros fiatalok rongálják a létesítményeket, zavarják az ott pihenők nyugalomát.

Következő, júniusi ülésén a bizottságok munkáját vitatja meg a testület. Véglegesíti fél-éves munkatervét és az augusztus 20-i ünnepség előkészületeit. Tárgyal a régi patika tulajdonlásáról.

Gállos Orsolya

Augusztus 20. előtt

Augusztus 20-án ismét fokozott figyelem középpontjába kerül Pécsvárad. Szent István napján hirdetik ki ünnepélyes keretek között az ismét visszanyert városi státuszt. Ez alkalommal nem történnek fényes beruházások, annyit azonban valamennyien megtehetünk, hogy Pécsvárad csinos, takaros külsővel fogadja a városi státuszt. Ez alkalommal nem történnek fényes beruházások, annyit azonban valamennyien megtehetünk, hogy Pécsvárad csinos, takaros külsővel fogadja a városi státuszt. Ez alkalommal nem történnek fényes beruházások, annyit azonban valamennyien megtehetünk, hogy Pécsvárad csinos, takaros külsővel fogadja a városi státuszt.

Pécsvárad Képviselőtestülete



Wagner József tanár és növendékei

Zeneiskolánk első külföldi szereplése

A németországi Niederstetten város zeneiskolájának meghívására vizionlátogatásra utaztak növendégeink és zeneiskolánk tanárai, a tavaszi szünet első napján. Nehézséget jelentett, hogy néhány tanuló útlevéle nem érkezett meg az indulás előtti napokig.

Ezúton szeretném megköszönni Dr. Wekler Ferenc képviselő úrnak a segítséget, aki közbenjárta azért, hogy ezek az útlevélek időben elkészüljenek.

A közel 16 órás buszozás egy kicsit megviselt mindannyiunkat, este 1/2 9-kor érkezünk meg Niederstettenbe.

A Katolikus Községházán fogadta csoportunkat a város polgármestere, a zeneiskola igazgatója, tanárai és a vendéglátó szülők.

A Niederstetteniek gazdag programot állítottak össze számunkra. Ebben szerepelt városnézés, a környék nevezetességeinek megtekintése – kastélyok, templomok, autómúzeum – kirándulás Rothenburgba és Würzburgba.

Két nagyszerű hangversenyt adtunk telt ház előtt. Növendégeink és tanáraink produkcióit vastappsal jutalmazta a lelkes,

zenét szerető közönség.

Tanáraink részi vettek egy zenei előképzős csoport foglalkozásán is, melyet szakmai beszélgetés követett.

Az utolsó estén vendéglátóink bált rendeztek tiszteletünkre, ahol mindenki nagyon jól érezte magát. Itt is sor került közös muzsikálásra.

Növendégeink dicséretet érdemelnek sikeres szereplésükért és fegyelmezett magatartásukért.

Köszönjük a szülőknek és támogatóinknak, hogy anyagi hozzájárulásukkal lehetővé tették gyerekeink számára ezt az utazást.

Külön megköszönöm a niederstetteni zeneiskola igazgatójának, H. J. Beyer úrnak, Piroška Geyer tanárnőnek, a város polgármesterének, valamint az összes vendéglátónak, hogy felejthetetlené tették számunkra ezt a kirándulást.

Szeretnénk, ha ez a barátság iskolánk között megmaradna és továbbfejlődne. Remélem, hogy a közeljövőben újból találkozhatunk itt Pécsváradon.

Apaceller József
igazgató

Telefonközelen

Májusban kezdődik a telefon-szerelés Pécsváradon, mint azt áprilisi számunkban is híreltük. A munkálatok befejezési határideje 1993. szeptember 30.

Aki a MATÁV igazgatóságán többször érdeklődik, egymásnak ellentmondó tájékoztatást kaphat a pécsváradai telefonközpont-ról. Egy igénylővel például az közölték, hogy a szeptember végén átadásra kerülő új központ már megtelt, és a további bővítésére éveket lehet várni.

Nagy Gábor, a vállalkozási osztály vezetője cáfolta ezt az állítást. Adatai szerint az új, 1024 vonalas központba még több mint száz előfizető kapcsolható be. (Ha ez mégis kevésnek bizonyulna, a legkisebb rákapható egység új 128 vonalat tartalmaz, és közel 3 millió forintba kerül. Nem biztos viszont, hogy Pécsváradon folytatnák tovább a fejlesztést, hiszen Bara-

nya telefonhálózata igen korszerűtlen.)

Az önkormányzat az újabb igénylőkről pótlístát készített, és a polgármester ígéretet kapott rá, a listán szereplők szeptemberben telefont kapnak. Nagy Gábor elmondta, jelenleg a műszaki lehetőségek egyéni elbírálása történik. Nem biztos, hogy a listán szereplők valamennyien telefonhoz jutnak idén. (Bár reménykedünk benne.)

Az önkormányzat az eddigi befizetések 1/3 szálalékát közműfejlesztés címén visszajuttatja az igénylőknek. A befizetett 40 ezer forintok 12 ezer forint beruházási hozzájárulást, 15 ezer forint szerelési költséget és 13 ezer forint lakossági hitelt tartalmaznak. Ez utóbbit 3 év alatt térítik vissza oly módon, hogy a havi beszállások díjának felét jóváírják.

P. E.

MEZÉP közgyűlés

A MEZÉP Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Részvénytársaság igazgatósága értesíti Tiszelt Részvényeseit, hogy a társaság 1993. május 17-én 9.00 órakor tartja évi rendes közgyűlését Pécsváradon a társaság központi irodájában Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. sz. alatt.

A közgyűlés napirendi pontjai:

- 1.) 1992. évi mérleg elfogadása
- 2.) Felügyelő Bizottság jelentése
- 3.) I. n. évi gazdálkodásról szóló beszámoló
- 4.) Egyebek

A közgyűlésen a részvényesek személyesen, vagy az általuk írásban meghatalmazott képviselőjük által vehetnek részt.

Felhívjuk Tiszelt Részvényeseink figyelmét, hogy a közgyűlésen azon részvények tu-



lajdonosai, illetve meghatalmazott képviselői gyakorolhatják szavazati jogukat, akik részvényeiket a közgyűlés kezdete előtt 3 nappal a társaság központi pénztárában letétbe helyezik.

A közgyűlés határozatképessége esetén az igazgatóság az ismételt közgyűlést változatlan helyszínnel és napirenddel 1993. május 31-én 9.00 órára hívja össze, amely az eredeti napirenden szereplő ügyekben a megjelentek számára való tekintet nélkül határozatképes.

MEZÉP RT
Igazgatósága

Naponta friss kenyér Kisújbányán



Kedves Ünnepség színhelye volt április 18-án Kisújbánya. A Keleti-Mecsek festői völgyében meghűződő üdülőfaluban Fuller Miklós családi vállalkozásban kis vegyesboltot nyitott.

A megnyitón Nádor Rudolfné, Hosszúhetény polgármestere köszöntötte a kezdeményezést, majd Mott János pécsvárad-i címzetes apát felszentelte az új boltot. A megnyitóra meghívott családtagok, barátok, ismerősök, mint első vásárlók megelégedettségüket és tetszésüket fejezték ki a nagyon izlésesen berendezett bolt áru kínálata láttán. A napi friss kenyérről, a

tejjel termékeken keresztül a mosóporig mindent megvásárolhatnak a faluban nyaralók. A betérő turistákat, kirándulókat hűtött itallal és jégkrémmel várják.

Fuller Miklósné, Terike keddi kivételével naponta 10-17 óráig, szombaton és vasárnap is egész nap szeretettel várja vásárlóit.

Vállalkozásukhoz sok sikert kívánunk!

Képünkön: Fuller Miklósné, Nádor Rudolfné, Mott János, Fuller Miklós.

Kép és szöveg:

Kárpátiné Kovács Zita

Rendőrségi hírek

– Öry István pécsvárad-i lakos halálesete ügyében a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság nyomozást folytat halált okozó testi sértés miatt.

– A Pécsvárad-i Művelődési Háznál történt csoportos garázdaság elkövetőit a rendőrség felderítette, ellenük az eljárás folyamatban van.

– Az Ófalui Gázcseretelep fel-törőit a rendőrség elfogta, ellenük az eljárás folyamatban van.

– 1993. január hónapban ismeretlen tettesek betörték a Tó-büfébe, az elkövetőket a rendőrség elfogta, ellenük az eljárás folyamatban van.

– A rendőrség nyomozást folytat ismeretlen tettesek ellen, akik a MÁV sérelmére Pécsvárad térségében négy esetben bronz telefon-élvezeteket tulajdonítottak el.

Ormándi László r.fldgy.
Allomásparancsnok

„Úgy éreztem, hazaérkeztem Pécsváradra”

Platthy György életműkiállítása

Platthy György festőművész 50. kiállítása a teljes életművet mutatja be április 17-től, a Széchenyi téri Pécsi Galériában. Támogatói a Művelődési és Közoktatási Minisztérium, Pécs Megyei Jogú Város és Pécsvárad Önkormányzata.

A művész ez év január 26-án töltötte be 85. életévét. Életművéért és pedagógiai munkássága ismerésül március 15-én vehette át a „Magyar köztársaság érdemrend kiskeresztje polgári tagozata” kitüntetését.

A pécsi kiállításmegnyitón részt vett pécsváradiak egy csoportja és **Kakas Sándor** polgármester, aki díszes csokorral köszöntötte a jubiláló mestert. A megnyitó szavakat **dr. Mayer Mihály** megyéspüspök mondta el, méltatva egy hosszú életmű, gazdag művészi és emberi pálya állomásait. E jubileum alkalmával adta át a Képzőművészeti Főiskola gyémántdiplomáját **Bencsik Ferenc** Kossuth-díjas szobrászművész. Platthy György pécsi kiállítását egy adományozási aktus zárta: a művész "Világmontázs" című nagyméretű festményét a pécsi Teológiai Akadémiának adományozta. Ezután hangzott el Kakas Sándor meghívása, majd a pécsvárad állandó kiállításon folytatódott a program.

Platthy György az iskolák államosítása idején kérte magát Pécsváradra. Kapcsolatáról így vall most elkészült katalógusában:

„**Pécsvárad látképe** című képem itteni állandó kiállításomon látható. Amikor Pécsváradra helyeztek, egy lovas-kocsival közelítettem meg az akkori járási székhelyet. Csofátalatos látvány tárult a szemem elé. Azonnal a Kárpátok övezte múltam elevenedett meg, és valahogy úgy éreztem, hazaérkeztem. Kocsisom megjegyezte: – Az a magas hegy a Zengő! – Nagynéném azonnal felkiáltott: – Milyen szép név – Zengő! – Valóban muzikális név, amely felfelé szárnyal, és nem kell nyelvésznek lenni, hogy érezzük e névnek a zamatát. A függőleges vonalak áhítatót fokozza a katolikus templom égbe szökkenése. Uralkodik a tájon, és felveti a kérdést: milyen nép lakik e vidéken? Mert itt a természeti és a társadalmi formák össze-



csengenek!...

Pécsvárad magyar-német ajkú lakossága nagy szeretettel fogadott mind a kilencünket. Ott nyugszik édesanyám és nagynéném a református temetőben. (Ott áll a mi kriptánk is – még üresen – a római katolikus temetőben). Pécsvárad ősi történelmi múltja arra serkentett, hogy valamivel én is hozzájáruljak várossá nyilvánításához. Ötvenegy képemet ajándékoztam Pécsváradnak, és ott meg is becsülték válogatott anyagomat, mert teljesen korszerű állandó kiállítást létesítettek képeim számára.

Zengővárkonyi templom című képem szintén Pécsváradon látható. Mikor festettem, a fülemben csengett a gyönyörű református ének: **Erős várunk nekünk az Isten.** Puritán egyszerűséggel festettem meg. Festés közben szinte éreztem a nagy tudós esztétalelképészter meggyőző szavait a szépségről és az igazságról. Így akartam tisztelni Fülep Lajos emléke előtt”

Mindezt előszóban idézte fel az idős mester a pécsváraditárlatvezetésen – de képeinek állandó kiállítását bárki felkeresheti, a Könyvtár nyitvartartása idején.

Platthy György szervezte újjá a pécsi Tanárképző Főiskola rajztanszékét, s ennek vezetőjeként vonult nyugdíjba 1972-ben. Most felesége, **Kovács Júlianna** és népes családja körében vett részt az ünnepeken: 7 gyermek, 9 unoka és 4 dédunoka veszi körül szeretetével an idős mestert, akinek az esetje most sem pihen. Tavasztól őszig Szigligeten él és dolgozik feleségével, a teleket Pécssett tölti. Kívánunk számára békés, boldog éveket, jó erőt és egészséget! És mielőbbi viszontlátást Pécsváradon.

Gállos Orsolya

Volt egyszer egy Ifjúsági Klub

Meghívót kaptam a Pécsvárad Művelődési Házból. Megszokott dolog, hogy értesítést küldenek nagyobb rendezvényeiről. Ez a meghívó azonban nem volt szokványos. Közönségre tette, hogy a hajdan volt Ifjúsági Klub (nem véletlen a nagy kezdőbetű) tagjai találkoznak 1993. április 23-án. A meghívó címlapján „korabeli” fotók és sorolhatnám a meglepetéseket. Kétség sem merült fel bennem – ott a helyem!

Tudnia kell országnak-világnak, de legfőképp a pécsváradiaknak, hogy ez nagyon-nagyon jó, egymást szerető és segítő "csapat" volt.

Kígyós Sándortól származott az ötlet, csináljunk pinceklubot a színpad alatti kizárólagos helyiségben. Sajnos már nem örülhetett velünk sem ő, sem **Fullér Sándor**, sem **Gresa László**. Egy per-

Szándékosan nem emlegetek neveket, nehogy valaki ki maradjon, de jöttek 20 éve nem látott emberek, ki-ki férjestől, feleségestől, gyerekestől, és sokan egyedül. Felidéztek a régi-régi emlékeket, táncoltunk a 20 évvel ezelőtti divatos számokra. A zenekar kenyerét időnként elvették a régi zenészek, akiket valamennyien nagy szeretettel fogadtunk.

Nem voltunk különbek mint a mai fiatalok, csak mások voltunk. Tartoztunk valahova. Kívánom valamennyi mai teenagernek, hogy legyen lehetősége, és akarjon tartozni valakikhez, valahova. Kívánom, hogy majd 20 év múlva ugyanígy tudjanak örülni egymásnak, mint ahogy azt most mi tettük. Akik ott voltunk, valamilyen jól éreztük magunkat. Akik lemaradtak, sajnálhatják.



ces néma felállással emlékeztünk rájuk szeretettel.

A készülődés izalmában folyton arra gondoltam, vajon megismerek-e mindenkit, vajon másoknak ugyanúgy fontos-e ez a találkozó mint nekem? A nagyterembe lépve, a zenekar az **Újra itt van a nagy csapat!** című Illés-számot játszotta. A színpad előtt óriási fotókon „lázadó éveink” ideáljai, az asztalon egy csokor sárga rózsza, a régi fotók, klubnaplók, magnószalagok. Több mint 100-an érezték ugyanazt, amit én: itt kell lenniük.

Köszönöm valamennyiünk nevében **Dretzky Katalin**nak a lehetőséget. Köszönöm, hogy 20 éven át megőrizte féltett kincseinket, emlékeinket, hogy lelkesen és kiválóan megszervezte a találkozót. „Régi csibészek”, köszönöm, hogy eljöttetek, és kívánok valamennyiünknek sok hasonló kellemes estét!

Képünkön: az egykori tini-klub és a Szesz Santos csapatának néhány tagja.
Fotó: Kárpátiné Kovács Zita.

Polon Erzsébet

Zenehíradó a zenesuliból

Április 20-án tartottuk az Ifjúsági Hangversenysorozat utolsó bérletes előadását a Művelődési Ház nagytermében. Talán a lehangulatosabb és legszínesebb program volt ez.

Vidámmá tette az előadást a Mecsek fűvösötös pergő muzikája. Bukszár Márta népdalokat énekel, Sólyom Kati pedig egy hazudós mesét mondott el a gyerekek legnagyobb örömére.

A következő tanévben is tudunk hasonló csemegével szolgálni zeneszerető közönségünknek.

Drága Apám!

DR.CSŐSZ GYULA EMLÉKEZETE

(1910-1983)

Tíz éve távozott el körünkől örökre dr.Csősz Gyula állatorvos, Pécsvárad köztisztviselőben álló polgára. Leánya, **Ludányi Antalné Csősz Klára** készítette el édesapja életrajzát a pécsváradiak számára, akik szeretettel őrzik Csősz doktor emlékét.

Úgy gondolom, nem haragszol meg, hogy olympusi nyugalmadat születésnapod 83. évfordulója (1910. márc. 25.) és halálod 10. évfordulója (1983. febr. 19.) alkalmával megzavarom. A szeretet és emlékezés belső kényszere miatt már hetek óta érlelődik bennem a szándék, hogy életutadat fellelve felfedezem.

A gazdasz tudja, hogy az ember sokszor kevesebbet arat, mintsem vet. De mégis a vetés, az örökös újrakezdés, s a benne való reménykedés a szép és igaz. Te mindig jó gazdasz-nak bizonyultál.

Életutadnak meghatározója volt a győri szent Benedekrendi Czuczor Gergely katolikus főgimnázium, melyben 1927-28-ik tanévben érettségiztél.

Mint ifjú, fogékony ember, ott sajátítottad el azt az emberi magatartásformát, melyet egy életen át becsült környezeted.

Humán műveltséged mindvégig támaszod és talpköved maradt.

1932. szeptember 23-án az Állatorvostudományi Egyetemen, majd 1934. július 12-én a mosonmagyaróvári Gazdasági Akadémián szereztél oklevelet.

A szekszárdi gyakornoki év után az Országos Állategészségügyi Intézetnél kezdted pályafutásodat, és a baromfibelegészek kutatásaival foglalkoztál Manningger prof. vezetésével.

A következő években, mint m. kir. állatorvos tevékenykedtél és 1941. július 26-tól a pécsvárad járás főállatorvosa lettél.

A háború, mint annyi sors-társadat Téged sem került el, 1942 áprilistól 1943 májusáig katonai szolgálatra hívtak be állatorvosszázként. A szovjet hadszíntéren mint hadnagy a loállomány állategészségügyi ellátását végeztél. A Don-nál eltöltött iszonyatos napokat jóval később – mikor már gyermekeid szíve és szeme nyíladozott – mesélted el a pécsvárad csillagfényes estéken. (Most Te is ott ragyogsz Irénkével kéz a kézben, és figyeled, óvod no-káid lépteit.)

És innen üzenem Neked,

hogy a Te „meséidet” az élet-ről, a becsületről, a szorgalom-ról mind-mind továbbadtuk. Ha letekintesz, csillagszemed látja, hogy bennük élz tovább.

Kis Gyuszi a 4. állatorvos a családi tradíció sorában, Jánoska a komlói kórház gyermekorvosa, Péter unokád a dalmandi Rt. külker üzletkötő agrármérnöke, Bea a pécsi Mezőbank közgazdásza és Editke kertészmérnök.

De térjünk vissza a Te élet-re, hiszen oly sok fér bele abba az egy emberöltőnyi idő-be.

Az ötvenes évek elviselése épp oly nehézséget rótt rád, mint bármely becsületos magyar emberre. Munkádat mindig csendben és pontosan végeztél és emlékszem azokra a napokra, mikor fogcsikorgatva mesélted a „begyűjtéseket”, padláslesöpréseket, a parasz-tok megfélemlítéseit. Tartottad az emberekben a lelket, jó szóval, okos tanácsokkal és ezért nagyon szerettek és tiszteltek. 1956. októberében a köz-ségi nemzeti bizottságba választottak be. – És ennek következtében „élvezhetted” később a pécsvárad rendőrkapitány-ság fogdját.

Mi, közvetlen hozzátartozóid tudjuk, hogy olyan korszakban éltél és dolgoztál, amely nemcsak a tudomány robbanásszerű kitágulásáról, de arról is nevezetes, hogy egy nemzet a világháború nyomorúságát és annak minden következményét kénytelen volt átél-ni.

Hivatásod, szorgalmad mindig átszűrte a nehézségeken. Tudományos dolgozataid szinte halálod napjáig írtad.

A METESZ Baranya megyei szervezetének, a TIT-nek meg-alakulása óta tagja voltál.

1975-ben a Magyar Agrártu-dományos Egyesület (MAE) által meghirdetett pályázaton „Probléma” jellegű első díjat és a MAE bronzplakettjét kap-tad, környezetvédelmi munká-dra.

1980-ban a METESZ „Neves Elődeink” bizottság tagja-ként a magyar szölészek egyik kimagasló egyéniségéről Teleki Zsigmondról, (akinek a nevét a róla elnevezett alanyfajták



– Teleki-Kober 5 BB – világ-szerte ismert tette) írtál dolgo-zatot, melyet Dr. Németh Márton lektorált.

1982-ben a METESZ kért szintén cikket a pécsi Műszaki Szemlében történő megjelen-tésre „Az állattartó telepe-ken keletkező hígtrágya elhe-lyezése” címen.

Valószínű, a sokféle érdeklő-dés a hivatásod, a tenniakarás segítette át a szörnyű betegsé-gen 1981. december 31-én be-következett szívinfarktusod.

1982. október 9-én még át-vehetted az Állatorvostudomá-nyi Egyetemen az aranydiploma-t, mindnyájan ott voltunk azon az őszi napon és nagyon büszkék voltunk rád, mikor elmondta az egyetem „tudós társasága” előtt köszönőbeszé-deket.

Állatorvosi munkád, tudomá-nyos dolgozataid mellett mindig szakítottál időt szű-kebb pátriád, Pécsvárad érté-keinek mentésére és megőrzé-sére.

1969 óta vezetőségi tagja voltál a Várbarátok Körének. Egy jellegzetesen hazai ér-telmiségi típus voltál, a nép kö-zött, falun élő szellemi ember, sajátos kultúra hordozója.

1983. február 19-én bekövet-kezett halálodig hasznos, em-berhez méltó életet éltél, hi-szen még indulni akartál vala-melyik gazdához, egy elléshez, amikor utoljára magadhoz tér-tél.

Csak a hitünk adhat meg-erősítést és reményt, hogy a tér és az idő korlátaitól zaba-dult lélek épp a soha el nem-múló szeretete révén minden-kor őrzője, irányítója, tanács-aadója tud lenni szereteteinek.

Nyugodj békében.

Születésnapodon, 1993. március 25-én.

Lányod, Csősz Klári

Piros Pünkösöd

Május 30. Pünkösöd va-sárnap, az egyház meg-születésének emléknapja, melyen a Szentlélek eljő-veletét ünnepli a kereszt-énység. Tanfítása szerint e napon zúgás töltötte meg a termet, ahol Jézus együtt volt tanítványai-val: fejük felett lángnyel-vek alakjában jelent meg a Szentlélek, a tanítvá-nyok beszélni kezdtek kü-lönléle nyelveken, hogy el-indulhassanak, és megtér-íthessék a népeket. Pün-kösödkor az egyház meg-alapítását ünnepli a ke-reszténység.

A szó egyébként a Hús-vétóra következő 50. napot jelenti (a penkoszté gö-rög szóból), a Húsvéthoz hasonlóan ez is az Öszö-vetségből ered. A Pünkös-döt a zsidóság is megtar-totta s megtartja, mint az aratás befejezésének ün-nepét: a keresztény ünnep ebből ered a II. század óta.

Régeint galambot boc-sátottak szabadon a templomokban, vagy égő kóccsomócskákat szórtak szét a „tüzes nyelvek em-lékére”. A református egy-ház úrvacsorát oszt az ün-nep mindkét napján. A Pünkösödöt Szenthárom-ság vasárnapja követi. A magyar néphagyomány-ban „piros Pünkösöd napja” rendkívül színes, gazdag tavaszünnepel párosul.

Pécsváradon Pünkösöd vasárnap reggel 8 órakor tartja a katolikus egyház az elsőáldozást, a refor-mátus egyház pedig 11 órai istentiszteletén úrvacsorát oszt.

Gyűjtés a templom jávára

A katolikus egyház felhívja a Kedves Híveket, adomá-nyaikkal járuljanak hozzá templomunk tornyának fel-újításához. A toronysíkok tel-jes cseréje szorul, a munkát a rézborítással együtt Séra Dénes pécsi bádgos mester végzi el. A munkát május 1-én kezdi, a befejezési határidő június 30. A felújítás 1,5 mil-lió forintba kerül.

Az egyház erői kevesek eh-hez a nagy feladathoz. Ezért kérjük a Kedves Hívek ön-kéntes adományait, melyeket a plébánián vagy a sekrestyé-ben lehet megtenni.

Isten fizesse meg!

Mott János
címetes pécsvárad apátplébános

Pályázat

A Pécsvaradi Hírmondó bemutatja azt a pályázatot, amit Pécsvárad városi rangja visszaállítása érdekében nyújt be belügyminisztériumon keresztül a köztársasági elnöknek. A pályázat anyagát az önkormányzat önálló kiadványban jelenteti meg a várossá válás alkalmával. Az alábbiakban a befejező részt adjuk közre.

IX.

Önkormányzati gazdálkodás

Pécsvárad sohasem tartozott a preferáltan támogatott települések közé. A község, a járási székhely megszűnése után „idegenként” került a pécsi járáshoz, majd a sásdi, illetve komlói járáshoz (városkörnyékhez), így a járási-megyei elosztáskor hátrányban volt azokkal a nagyközségekkel szemben, amelyek régóta tartoztak adott járási vezetés alá.

Ennél fogva kétszeres hátrányt kellett kompenzálni (pótolni a járási szervek, intézmények megszűnésével előálló hiányt, valamint az anyagi támogatottság hiányát), ami azt eredményezte, hogy a lakosság és a helyi gazdasági szervek szinte minden beruházásban anyagilag is tevőlegesen is részt vállaltak.

Ez gyakorlatban azt jelentette, hogy a különböző közművesítések (víz, villany, szenny-csatorna, stb.) kivétel nélkül társulások vagy építőközösségi formában épültek, az egyedi beruházásokhoz anyagilag hozzájárultak. Tanácsrendelet szabályozta ezen hozzájárulások módját (pl. a belső utak építésekor útszegély csak úgy készül, ha annak költségét az érintett utca lakói vállalják).

Ezen gyakorlat, illetve a lakosság megértő, aktív támogatása, és a gazdálkodási, vállalkozói részvétel a beruházásokban napjainkban is kimutatható. A gázépítés, a telefonhálózat, valamint a kábeltv-rendszer kiépítése is ezi példázta.

A lakossági hozzájárulás szervezeti, jogi kereteit az önkormányzat már működése első szakaszában rendezte, azaz valamennyi adónemet bevezették, továbbá önkormányzati rendelettel szabályozta a közműépítési társulások (utcaközösségek) támogatási rendszerét.

Végül e körben kell megemlíteni, hogy mind Pécsvárad, mind a körjegyzőséghez tartozó községek jelentős beruházási pénzeszközökhöz jutottak a pályázatok révén is (egészségügyi centrum építése, Dunavízi idehoztalata, tanteremépítés, idősek klubja bentlakásos részlegének a megépítése, stb.)

Az önkormányzati intézmények önálló, illetve részben önálló gazdálkodói jogkörrel rendelkeznek. A középfokú oktatási intézmény önállóan gazdálkodik. Külön gazdasági csoport révén, míg a többi intézmény gazdálkodással kapcsolatos operatív feladatait a GAMESZ jogutódja, a körjegyzőségi intézményi gondnokság látja el, nem csorbítva az intézményvezetők előírányzat felhasználási jogkörét.

Számszerűsítve a fentebb írtakat, az 1992. évi pénzügyi adatok az alábbiak:

Normatív és pályázati támogatás	106,0 millió
SZJA részesedés	18,7 millió
Helyi bevétel (adó, lakossági hozzájárulás, átvett pénzek, stb.)	67,3 millió
1992. évi összbevétel:	192,0 millió
<i>A felhasználást illetően:</i>	
Intézmények dologi és bérkiadása	103,4 millió
Településüzemelés	29,5 millió
Körjegyzőség költsége, igazgatás	6,5 millió
Fejlesztés, felújítás, intézmények fűtőkorszerűsítése (gáz)	23,6 millió
1992. évi kiadások:	163,0 millió

A számok alapján kitűnik, hogy az összbevételből a saját bevétel 35 %, a kiadásból fejlesztésre és felújításra fordított rész pedig 14,5 %-ot tesz ki.

Ez az arány azonban a 29 milliós pénzmaradvánnyal kedvezőbb, ugyanis a pénzmaradványból 15 millió, a pályázatok elnyeréséhez fedezetül szolgál, így lényegében fejlesztési célra fordítható és így az összbevétel 20,1 %-át teszi ki.

Az ezen felüli maradvány részben a volt közös tanácsú községeket illető rész (vagyonmegváltás) esedékes összege, részben pedig egy új személtelép kialakítására szolgáló közös alapra történt befizetésekből ered, azaz lekötött összeg.

X.

Településszerkezet, fejlesztési célok

Pécsvárad mai arculata tükrözi az István király alapította apátság körül szerveződő települések kialakulásának, életmód változásának történetét.

Pécsvárad kialakulásában két ősi, elkülönült településnek volt meghatározó szerepe, nevezetesen a várhegyet két oldalról határoló völgyek forrása körül elhelyezkedő Gyulakútja és a Csigerkútja településnek. A hegytövi nagyút, a pécs-budai országút a középkor folyamán még beépítetlen maradt. Azinnen felkapaszkodó út mentén telepedtek le az apátság szolgái, településük neve: Váralja. Ide kapaszkodott a Csigerkútja felől a középkori „Vásárút” is, a mai Zengő – Petőfi u. nyomvonalán.

Kelet felől a mai Szent Gellért utca nyomvonalán érkezett fel a Gyulakútja körüli települést is felűző út, mely a mai Dózsa Gy. utcán át biztosította a kapcsolatot a hegytövi nagyúttal. Az utak alsó találkozási pontján, a mai Szentháromság-tér – Régi Patika térségében helyezkedett el az alsó vásártér.

1867-től Pécsvárad, mint járási székhely egy jellegzetes magyar kisváros, mezőváros képét mutatja. A századforduló táján a polgárosodás kiszorította a népi életmód és tárgyformálás hagyományait, de a község településszerkezete az újkorban sem változott lényegében, csupán új elem a hegytövi nagyút, a pécs-budai országút és az alsóvásártér XVI-XVII. század végi, a XIX. század eleji beépítése, ahová később áthelyeződött a település közigazgatási és kereskedelmi központja. Itt a városiasodás külső jelei is feltűnnek már, míg a település többi része megtartotta falusias külsejét. Ezen kettős állapot kereteit az újkorban sem lépte át Pécsvárad.

A település bővülése keleti irányban történt (keleti lakótelep, így az 1960-as években megindult építkezés terjeszkedés kevésbé rontotta a település történeti, műemléki néprajzi, utcakepi, népi építészeti értékeit, bár sok épület (épületegyüttes) és átépítés (modernizáció) áldozatul esett.

Összegezve tehát: a több településből fokozatosan összeépülő, a várossá fejlődés kezdeti szakaszát elérő középkori település szerke-

zetét Pécsvárad a mai napig megőrizte, mely történelmünk és településtörténetünk kimagasló értéke.

A mai település fő motívumainak látképi feltárulását a nagyközség számtalan pontjáról élvezhetjük. A Pécs-budai országútról fel-tárlakozó látvány-panoráma országos jelentőségű, Tihany, Pannonhorma, Veszprém panorámája mellé sorakozik.

A nagyközség térszerkezetének legjellegesebb pontjai az alábbiak:

1.) **Kossuth utca**, a település újkori főutcája, a Pécs-Budafai országút mentén alakult ki a XVIII. század második felében. A XIX. században lezajló mezővárosi fejlődés eredményeként nyerte el ma is látható kisvárosi, zömében földszintes zártos beépítését. Végérvényesen idehelyeződött közigazgatási és kereskedelmi központja a vár mellől. Az utca-kepi esztétikai értéke az utcavonal ívelésével a közel azonos méretű, de egyéniséget hordozó épületek ritmusaiban és tetőgerincek ívelése fölött uralkodó apátság és plébánia-templom fel-feltűnő motívumában rejlik.

2.) **Vár utca**, a középkori jobbágytelepülés utcája. A templom uralkodó jellegét a terepadottság és az utcába telepített fasor is hangsúlyozza.

3.) **Kossuth tér**, a középkori felsőváros piactere, beépítettségét tekintve megőrződött. A térhez kapcsolódó épületek (Vár, templom, Mindszentek kápolna, plébániaház), műemléki környezetként is fontos értéket jelentenek. Nyugatról jó rálátásban élvezhető, szinte a budai vagy veszprémi várnegyed jut az ember eszébe.

4.) **Magyar tér és környéke**, az ősi halmaz-falu központja, a hozzá tartozó közökkel, zugokkal érdekes festői együttest alkot.

5.) **Dózsa György utca** a volt Német utca a középkori „Olaszok utcája” helyen épült ki a XVIII. században. A német telepek szalagos rendben építkeztek, fésűs, keresztűrs beépítési módot követve, amely ma is látható.

6.) **Szent Gellért utca**, a középkori „németek utcája” nyomvonalát követő utca, melyet a XVIII. században ismét német telepek népesítettek be.

7.) **Mosókútkörnyék**, halmazos településforma maradvány, hangulatos közökkel, zugokkal, a mosókút körüli teresedéssel.

A helytörténeti fejlődés során így kialakult települési szerkezeten az 1986 évben jóváhagyott összevont rendezési terv, valamint a községközpont beépítési terve alapvető változtatásokat nem tartalmaz. A további lakó és intézményi területeket mindezek érintése nélkül jelöli ki.

Szerencsés módon a lakóterülettel egyértelműen elkülönül az évek során kialakult ipari övezet.

A rendezési terv felülvizsgálatára, korszerűsítésére most adott megbízás is ezen karakter megőrzését szolgálja, akárcsak a helyi építési előírások, különösen annak azon része, amely alapján a műemlékek, műemléki és városképi környezet védelme mellett – ha gondokkal terhelt is – már megindult az egyes települések homlokzatainak, értékeinek a

helyreállítás.

Ez, valamint a település rendezettségét, tisztántartását, rendszeres gondozását szolgálja az elmúlt évben létrehozott és önkormányzati rendelettel szabályozott közterület-felügyeleti szolgálat is.

E rendezési tervben, valamint a községközpontra külön elkészített beépítési tervben foglaltakon felül a főbb településfejlesztési célkitűzések az alábbiak:

– vállalkozások elősegítése, megfelelően közművesített iparterületi részek kialakításával;

– a két bevezető útszakasz (Erzsébeti út és Pécsi út, mindkettő Közúti Igazgatóság kezelésében van) korszerűsítése, a még ki nem épített utak megépítése;

– szennyvíztelep bővítése, további szennyvízhálózat építése;

– a település arculatának, hangulatának, közlelési berendezésének kedvezőbbé tétele;

– a már vázolt idegenforgalmi lehetőségek kiaknázása, a strandfürdő, kemping kialakítása, illetve üzembehelyezése, sportcsarnok megépítése;

– a jelenlegi METALMAS Kft (volt Mezőgép) helyén üzletközpont és kultúrközpont (kispályák, tanuszoda, stb.) kialakítása, kizárólag magántőke bevonásával;

– kulturális rendezvények, kiállítások szélesítése, helytörténeti kiállítási terem kialakítása, Székely Miklós orgonaművész kezdeményezésének felkarolása (nyári nemzetközi zenei tábor indítása);

– középfokú oktatás tárgyi feltételeinek további javítása, a tervezett III. ütem (kollégium, konyha, stb.) megépítése;

– szociális gondozás bővítése, a jelenlegi bentlakásos otthon szociális otthonná történő fejlesztése;

– földhivatali ügyfélszolgálat megszervezése, rendőrségi szolgálat szélesítése.

A fentebb vázolt célkitűzések megvalósításával tovább erősödik Pécsvárad térségi szerepe, amely egyben a vonzáskörzetbe tartozó települések helyzetét is számottevően javítaná, csökkennie Pécs zsúfoltsága, túlterheltsége és elérhetőbbé válna ezen községek számára a középfokú szolgáltatás és ellátás több formája.

XI.

A térségi szerep összegezése

Pécsvárad nagyközség az aprófalvas Baranyában, gazdasági fejlettsége, intézményi ellátottsága, központi fekvése révén természetes módon érezteti hatását a vonzáskörzetre kiterjedően is.

Mi sem jellemzi ezt jobban, mint, hogy a helyben foglalkoztatottak több mint 41 % -a a vonzáskörzetből bejáró dolgozó.

Ez a szám különösen annak tükrében jelentős, hogy nyilvánvalóan a munkaerőlétszám leépítésekor elsősorban a nem helyben lakók (tehát a vonzáskörzetből bejárók) maradtak munka nélkül.

Mindez azt igazolja, hogy ezen községek Pécsváradhoz való kötődése a pécsvárad járás megszüntetése óta eltelt több mint negyedszázad során nem szűnt meg annak ellenére, hogy az érintett települések más központhoz (Mohács, Pécs) történő irányítása minden területen igen erős volt (egészségügy, oktatás, szolgáltatás terén).

Felméréseink és az érintett települések megkérdezése alapján ismert a vonzáskörzethez tartozó községek igénye. A mohácsi városkörnyékhez tartozó, de Pécsváradhoz közel

eső községek elsősorban a hétvégi orvosi ügyelet közelebb kerülését várják, hasonlóan a pécsi városkörnyékhez tartozó szomszédos településekkel.

A Pécsváradtól keletre és délkeletre lévő települések, mely községek lakóinak a Pécsre való beutazása Pécsváradon keresztül történik, ezen beutazások csökkenését várják és különböző kereskedelmi, szolgáltatói igényeik Pécsváradon történő kedvezőbb kielégítését remélik.

Ismét mások az idegenforgalmi központ és a kulturális szolgáltatási szerepkör erősítését kérik, illetve várják el.

A legösszefogottabban **Márlakémend polgármestere** fogalmazta meg a leendő várossal szembeni elvárását, az alábbiak szerint:

„Üdvözlöm a szándékot, hiszen hosszú ideig községünk ügymond Pécsváradhoz tartozott. Ha a visszarendeződés nem is képzelhető el teljes mértékben, de ha községüket várossá nyilvánítják, óhatatlanul több területen is az új város felé orientálódnánk. Nagy szerepe lenne városuknak olyan tekintetben, hogy egy minden igényt kielégítő kereskedelmi, ellátó, szolgáltató hálózatot rendelkezzen, amelyet mi is igénybe vennénk. Biztosítani kell a vonzáskörzetben általános iskolát végzett tanulók továbbtanulását gimnáziumban, szakiskolában, szakmunkásképző iskolában, zeneiskolában.

El tudnám képzelni, hogy a zeneiskolának több kihelyezeti, a helyi igényeknek megfelelő idő-, illetve órabeosztású tagozata lenne.

Elvárás, hogy Pécsvárad, mint a környék idegenforgalmi központja működjön, koordinálva és segítve egyes helyi idegenforgalmi elképzeléseket.”

Mindezek alapján Pécsvárad mai vonzáskörzeti területét az alábbi hármastagozódás jellemzi:

– a körjegyzőséghez tartozó 7 község a legszorosabb kapcsolódást jelenti, lakosságuk összesen 6.300 fő,

– napi kapcsolattal (pl. közös hétvégi ügyelettel, beiskolázási körzettel, stb.) kötődik egy szűkebb vonzáskörzet, összesen 11 községgel, 12.000 fős lakosságával,

– a munkahely, szolgáltatás, kereskedelmi ellátás révén a szélesebb vonzáskörzetbe tartozik összesen 26 település, 25.000 fős lakossággal.

Ezt a vonzáskörzetet kívánja Pécsvárad, mint város ellátni, igényeiket a jelenleginél szélesebb mértékben kielégíteni.

Úgy véljük, hogy a lakosság életkörülményeit alapvetően befolyásoló egyes tényezők mutatói az átlagot jóval meghaladják, ezért az eddig elért településfejlesztési eredményekre, a nagyközség alap- és középfokú ellátottságának mennyiségi és minőségi mutatóira, a térség határain túlra is kiterjedő ellátási, idegenforgalmi, kulturális funkciókra, az infrastruktúrális ellátottságra és nem utolsósorban a történeti múltra is hivatkozva és alapozva, Pécsvárad nagyközség képviselőtestülete sikerrel pályázhatja meg Pécsvárad nagyközség városi rangjának helyreállítását.

Pécsvárad, 1993. február 15.

Kakas Sándor
polgármester

Pécsvárad műemléki és műemlék jellegű épületei

Vár – egykori bencés apátság és templom jelenleg szálloda és múzeum, román és gót stílus XI. század. Átépítve.

– Mindszent Kápolna XII. században építették, első írásos említése 1157-ből. A XIV. században a templomot déli irányban kiszélesítették, gótikus stílus, majd barokk.

– Rk. plébánia 1763-ban és 1918-ban átalakították, barokk.

– Szentháromság szobor – késő barokk 1806-ban készült provinciális munka.

– Római katolikus templom 1757-1767 között építették, barokk. A szőszék XVIII. századi, rokokó stílusú oltárok, barokk padok.

– Kossuth u. 2-6. volt katonai kórház és lovassági laktanya, 1793 körül építették, barokk.

– Kossuth u. 22. volt gyógyszerár 1839-1842 klasszicista.

– Városháza, 1857-ben építette Gianone Ágoston neogótikus stílusban.

– Iskola u. 2. 1779-ben építették 1823-ban átalakították, barokk.

– Kossuth u. 41. volt régi városháza, városi kocsmá és kávéház. 1830 körül építették – később iskola lett – klasszicista.

– Kossuth u. 45. lakóház.

– Kossuth u. 55. lakás, eklektikus.

– Kossuth u. 57. lakóház, népi.

– Magyar tér 9. népi lakóház

– Mecsekkörnyék 24. lakás.

– Petőfi u. 24. szőlőhegyi lakóépület.

– Pécsi u. 2. Volt Arany Ló vendéglő 1800 körül építették rokokó stukkómenyezettel – könyvtár és lakás.

– Pécsi u. 6. Molnár-féle présház 1800 körül építették.

– Szent Gellért u. 11 német telepes ház.

– Táncsics u. 26. lakóház.

– Vár u. 18. lakóház.

– Zengő u. 2/a. lakóház.

Régészeti lelőhelyek:

1. Aranyhegy: az újkőkorszaktól a vaskor szak elejéig lakott terület
2. Gesztenyés: őskori telep és temető
3. Kossuth u.: jelentős urnasíros temető
4. Szilvásrét: római kori temető
5. Siptér: római kori temető
6. Törökdomb: római kori őrtorony (?) népvándorláskori földvár
7. Góztéglagyár: avarkori temető
8. Fullor-malom: avarkori temető
9. Királygát: őskori, római kori és középkori településnyomok
10. Kossuth tér: Vár u. környéke: középkori apátság „Felsőváros” és „Váralja” középkori települések
11. Kálvin utca: kora Árpád-kori falu
12. Rózsa F. u.: Mecsekkörnyék: középkori település
13. Dózsa Gy. u.: középkori település „Olaszok utcája” és vásárhely
14. Gesztenyés dűlő: elpusztult középkori falu
15. Zengővár

Összeállította:

Kárpáti Gábor régész
Pécs, Janus Pannonius Múzeum

Forrásanyag:

- 1.) Gállos Orsolya dolgozata alapján készült a történeti rész
- 2.) Scholcz Péter dolgozata felhasználásával készült a táji, földrajzi, geológiai jelleg kialakulásának bemutatása
- 3.) A Pollack Mihály Műszaki Főiskola 1982. évi tanulmánya alapján készült a településszerkezet kialakulását bemutató rész (Dr. Bálint János főisk. tanár, Mersits Ildikó és Szilágyi Domokos főisk. adjunktusok)

Iskolánk

Gimnázium, szakközépiskola, szakközépiskola hírei

VERSENYEK:

1.) Lezárultak a SZKT – Szakma Kiváló Tanulója Országos Versenyei. Iskolánk szakk munkás tagozata nagy sikert könyvelhet el, mivel valamennyi elküldött tanulónk (4 fő) felszabadult, kezébe kapta a szakk munkásbizonyítványát.

A következő eredmények születtek:

a.) **Húsfeldolgozó szakma: Gacska Mihály** 3/a. – 12. helyezett. (Írásbeli dolgozata az összes versenyző tanuló között a legjobb lett.)



Horváth Zoltán 3/b. – 25. helyezést ért el. A Pápán megrendezett Országos Versenyen 38 tanuló vett részt.

Felkészítő tanár, és szakoktatók: Nagy József, Juha László



b.) **Sütőipari szakma: Fischer Zoltán** 3. osztályos tanuló a 25 fős mezőnyből a 7. helyezett lett, Szabadkígyóson.

Felkészítő tanára, szakoktatója: Rózsa Zoltán, Valentai József.



c.) **Állattenyésztő szakma: Derjanecz Piroska** 3. osztályos tanuló 9. helyezést ért el a 18 versenyző tanuló közül.

Az Országos Versenyt Szécsényben rendezték.

Felkészítő tanár: Gróf László volt.



2. **Vöröskeresztes verseny:**

A komlói területi elsősegélynyújtó versenyen indult a közműltban iskolánk 5 fős csapata. Egészségügyi szakiskolás csapatokat is megelőzve első helyezést értek el. Ezzel jogot nyertek arra, hogy iskolánkat képviseljük a megyei versenyen. Az első helyezést elért tanuló I. osztályos gimnazisták. Név szerint a következők: **Pocskai Anita, Bitter Judit, Vincze Katalin, Dankó Beatrix, Mateisz Mariana.**

3 **Szavaló és prózamondó versenyt** rendeztünk iskolai szinten a Költészet Napjának tiszteletére. Szervezői iskolánk magyartanárai voltak: **Bálint Andrea, Horváthné Berlak Irén, Zakk Anna.**

Eredmények:

– **versmondásban:**

I. helyezettek: **Koritnik János** húsfeldolgozó 2. o. tan.

Kollár Ibolya ált. áll. teny. szakközép IV. o. tanuló.

II. helyezett: **Vörös Mária** ált. állatteny. szakközép II. o. tan.

III. helyezett: **Mintál Attila** baromfi húsfeld. I. o. tanuló

Szalai Zoltán áll. teny. II. o. tan.

– **prózamondásban:**

I. helyezett: **Kollár Ibolya** ált. áll. teny. szakközép IV. o. tan.

Kalányos József sütő III. oszt. tan.

II. helyezett: **Sasvári Annamária** baromfi húsf. I. oszt. tan.

A május 7-ei **SZAKKÉPZŐ NAPON** rendezendő versenyen mindkét kategóriában (vers, próza) az első helyezett

tanulók képviselik iskolánk színeit.

4. **Rajzpályázat:** „Europe at Shool” pályázaton **Göbl László és Ruppert Gábor** I. osztályos gimnáziumi tanulók szerepeltek rajzaikkal. Mindkét tanuló alkotása a megyei válogató versenyről bejutott az országos döntőbe. Az országos versenyre továbbjutott rajzokból kiállítást is rendeztek Pécsen.

SZABADIDŐ:

Platthy György jubileumi emlékkiállítását nézték meg a gimnáziumi tanulók. Nagy élmény volt a gyerekeknek, hogy az idős művész maga vezette a tárlatot.

Ugyanezek a tanulók részt vettek a **Kárpáti Gábor régész** által vezetett **helytörténeti sétán** a várban.

A résztvevők sok új érdekes ismeretet szereztek.

SPORT:

Tervezzük, hogy az iskola sportcsarnoki szolgáltatását kibővítjük kondícióteremmel. Részben saját kivitelezésben gyártjuk le a kondícióteremhez tartozó gépeket, részben a tornacsarnok működtetéséből befolyó összegből vásároljuk azokat. Ezek a sporteszközök az izomerősítést, a testépítést szolgálják, beépülve a testnevelés órák tantervébe.

Már most nagyon népszerűek tanulóink körében.

KOLLÉGIUM:

A jóidő beköszöntével hétfőnként a kollégium udvarán szalonnasütéssel egybekötött esti discot tartanak a tanulók.

A ballagás előestéjén kerti ünnepséget terveznek a végzősök búcsúztatására. A tanulók nevelőikkel együtt rendezik a kollégium udvarát: egyik részét parkosítják, a másik felében pedig röplabda-pályát alakítanak ki.

BALLAGÁSOK:

– VIZSGÁK:

Május 15-én, szombaton de. 10 órakor végzős IV-es szakközépiskolás tanulóink ballagának.

Május 22-én szintén szombaton de. 10 órai kezdettel ballagunk III. éves szakközépiskolások tanulóink.

Érettségi írásbeli vizsga május 17-én magyar nyelv és

irodalomból, 19-én szakmai tárgyakból lesz.

Szakközépiskola írásbeli vizsga: május 24-én lesz az összes III. éves szakközépiskolásoknak

A **szóbeli érettségi és szakközépiskolákra** június hónap folyamán kerül sor.

SZAKKÉPZŐ NAP '93, PÉCSVÁRAD

1993. május 7-én Szakközépiskolai Napot rendezünk intézetünkben. Ez alkalommal meghívjuk a megye hasonló típusú iskoláit, így:

– Mg. Szakközépiskola Intézetet Villányból,

– Mg. Szakközépiskola és Munkástovábbképző Intézetet Sellyéről,

– az Újhelyi Imre Mg. Szakközépiskolát Szentlőrincről,

– A Dr. Marek József Mg. Szakközépiskolát Mohácsról, valamint magánvállalkozókat, akik iskolánk szakközépiskolai programjában részt vesznek, illetve támogatják.

Szeretettel meghívjuk és várjuk a pécsváradai Önkormányzat képviselőtestületének tagjait.

Délutáni programunkra – kóstolóval egybekötött **termékbemutatóra** a (Művelődési Ház nagytermébe) a község minden érdeklődő polgárát szeretettel várjuk **május 7-én, délután 14-től 16 óráig.**

A Szakközépiskola programján belül a vendégiskolák tanulói a mi tanulóinkkal együtt különböző vetélkedőkön mérkőznek össze erejükkel. Így sor kerül az **általános műveltségi-szellemi vetélkedőre 5 fős csapatokkal.**

Iskolánként 2 fős csapatok mérkőznek össze tudásukat **számítógépes ismeretekből** is.

Szavaló és prózamondó verseny végén fog kiderülni, hogy az 5 iskola tanuló közül ki szaval legszebben verset, és ki a legjobb prózamondó.

Sportban – futballmérkőzéseken dől el, hogy melyik iskolának van a legjobb futballcsapata.

A versenyek végén eredményhirdetésre és díjátadásra kerül sor.

A Szakközépiskola Napra lapzártáig jelentkezett **kiállítók és támogatók:**

– MÓBIUSZ Rt, Pécs
– Baranyasüt Rt. Pécs

életéből

- Pécsi Sütőipari Vállalat
 - Baranya Megyei Tejipari Vállalat
 - Mecsek FÜSZÉRT Rt
 - Szárnyas Izek Kft, Pécs
 - Balokány Kft. - Pécs (sütőüzem)
 - PIKKER Kft, Mohács (húsfeldolgozó)
 - Kalória GMK, Szajk (húsfeldolgozó)
 - Aranyeső Kft, Bonyhád (húsfeldolgozó)
 - BAGUETTE Francia Pékség, Mohács
 - Zengő Völgye Bt, Vékény (húsfeldolgozó)
 - Villányi Szakmunkásképző Intézet (bor, virág)
 - Pécsváradi Állami Gazdaság
 - Aranycipő Kft. Pécsváradi
 - ÁFÉSZ, Pécsváradi
 - Schöller-BUDATEJ RT, Pécsváradi

Magánvállalkozók:
 - Czett Sándor, Kozármisleny (húsfeldolgozó)
 - Balogh Bálint, Hidas (húsfeldolgozó)
 - Kisztner György, Pécsváradi (húsfeldolgozó)
 - Ábrahám Géza, Pécsváradi (zöldsgérgeskedő és tartósító)
 - Wolf Józsefné, Pécsváradi (zöldsgérgeskedő)

BEISKOLÁZÁS, TOVÁBBTANULÁS

Gimnázium: továbbra is fogadunk még jelentkezőket új I. osztályunkba - 2. és 3. sorban jelentkezőket is - ha előírt feltételeinknek megfelelnek (az érettségi tantárgyakból legalább közepes, vagy jó osztályzat). Keretszámunk: 30 fő, eddig 22 tanulót vettünk fel.

Szakmunkásképzés:

a.) Sütőipar:

A nagy érdeklődésre való tekintettel szeptembertől 2 osztályt indítunk (egy vállalati osztályt - 24 fővel, egy vállalkozóknál foglalkoztatott osztályt - 30 fővel)

A túljelentkezés két és fél-szeres volt, a létszám itt betelt.

b.) Húsipar:

A húsipari szakmában is kétszeres volt a túljelentkezés, azonban csak olyan tanulókat tudunk fölvenni, akik gyakorlati munkahelyüket bármely vághóhidon biztosítani tudják. 25-27 fővel indítjuk az I. osztályt, jelenleg 23 tanulót vettünk fel. Továbbra is várunk jelentkezőket a hiányzó helyekre.

c.) Állattenyésztő szakma:

Eddig 18 főt vettünk fel. Itt még nem telt be a létszám, mivel 30 fővel szeretnénk indítani az I. osztályt. További jelent-

kezőket várunk.

d.) Baromfi-hús-feldolgozó szakma:

Az idén nem indítunk I. osztályt az ANASCO RT felszámolása miatt. Azonban komoly tárgyalásokat folytatunk más cégekkel - akik igénylik - a szakma jövőbeni újbóli indításáról.

Általános állattenyésztő szakközépiskola:

Terveink között szerepel az általános állattenyésztő szakközépiskola újraindítása is. A várossá válás is feltételezi a szélesebb körű (többféle igényt kielégítő) középiskolai oktatás meglétét.

Az oktatást olyan felépítésben szerveznénk, hogy az érettségi vizsga letétele után lehetőséget biztosítanánk + egy év alatt (5. év) állatkerti gondozói szakma megszerzésére. Ezen képzési formára az Állatkertek Országos Szövetsége részéről merült föl igény.

Ennek az iskolatípusnak korábbi hagyományos oktatási formáját kibővítenénk, így módon lehetőséget biztosítanánk számítástechnikai, háztartás-tani (szabás, varrás, főzés...) ismeretek szerzésére is a 4 éves képzés keretén belül.

DOLGOZÓK 3 ÉVES SZAKKÖZÉPISKOLÁJA INTENZÍV NAPPALI TAGOZATA (2 éves)

Új képzési formát indítunk szeptembertől iskolánkban, nappali iskola-rendszerű oktatás keretében. A képzés időtartama 2 év, amelynek a végén a tanulók érettségi vizsgát tesznek.

Az újrendszerű képzéshez szükséges engedélyek az intézet birtokában vannak.

Jelentkezési feltételek:

- szakmunkásbizonyítvány
 - közismereti tantárgyakból legalább közepes, vagy annál jobb érdemjegy
 - iskolarendszerű képzés (2 évig mindennapos iskolába járás) vállalása

A közismereti tantárgyak mellett német nyelvet és számítástechnikai ismereteket is tanulnak.

Tervezett létszám: 30-32 fő.

Jelentkezési határidő: június 1.

A felvétel eredményéről június 30-ig tájékoztatjuk a jelentkezőket.

Pécsváradi, 1993. április 28.

Fuchs Sándorné
 Molnár Zoltánné

A Kodolányi János Általános Iskola hírei

- **Matematika tanulmányi versenyt** rendeztek a 4. osztályosok napközi csoportjában. A verseny helyezettei: I. Dobszai Zsolt 4. a., II. Mosonyi Gábor 4. b. és Szabó Anett 4. c.

- **Anyanyelvi tanulmányi verseny** volt szintén a 4. osztályosok csoportjában. Győztesek: I. Szabó Viktória 4. c., II. Ory Levente 4. b., III. Szabó Anett 4. c.

- **A Herman Ottó Országos Biológia Verseny megyei döntőjén** Pohl András 8. c. osztályos tanuló 4. helyezést ért el. Felkészítő tanára: Major Józsefné.

- Hosszúhátúban rendezték a körzeti iskolák vers- és prózamondó versenyét, ahol a 7-8. osztályosok csoportjában Kelemen Mariann (7. a.) I., Lauer Bálint (7. a.) II. helyezést ért el.

- **A Magyar Vöröskereszt által Komlón rendezett elsősegélynyújtó versenyen** a pécsváradi csapat 4. helyezést ért el három komlói csapat mögött. A csapat tagjai: Müller Réka 7. b., Turán Csilla 7. b., Becker Renáta 7. b., Chvojka Tamás 7. a., Pörös Zoltán 7. a.

Felkészítőjük: Dr. Wilhelm Andrea és Báling Lászlóné.

- **Az 5-6. osztályosok labdarúgócsapata** az őszi és tavaszi fordulók összesített eredményei alapján továbbjutott a körzeti bajnokságból. A csapat legeredményesebb játékosai: Takács Attila és Gulyás Tamás.

- **Áprilisban zajlott az országos matematikaverseny iskolai fordulójá.** A tanulók zárt körben kapták a Bolyai János Matematika Társulat által ösz-

szállított feladatokat.

Az iskolai zsűri továbbjutásra javasolta a következő tanulókat: 6. osztály: Proszonyák Zsolt, Schneider István, Szilágyi Csaba, Takács Attila, 7. osztály: Keszler Péter, Lauer Bálint.

- **A tanév utolsó hangversenyét** hallhatták a bérlettel rendelkező tanulók. Jó hangulatban zajlott, hiszen a témája a „Mosoly a zenében” volt.

- **Iskolánk rendezte a körzeti biológia, földrajzi és történelmi vetélkedőket**, ahol mindhárom tárgyban hazai siker született.

A csapatok tagjai:

Biológia: Kröhnung Helga, Pohl András, Ábrahám Géza. Tanáruk: Major Józsefné.

Földrajz: Merkl Beáta, Kis Bocz Éva, Vörösvári Zoltán. Tanáruk: Gelencsér János.

Történelem: Báróc Ervin, Papp Ildikó, Takács Attila. Tanáruk: Szabó Éva.

- **Bolyban szakmai napot tartott** az általános iskola a német nemzetiségi oktatás aktuális kérdéseiről. A továbbképzésen részt vett iskolánkban: Fáth Hedvig, Hohmann-né Schunk Edit, Wágner Jánosné és Schaffer József.

- **A felsős szaktanárok ill. leendő osztályfőnökök** megkezdtek a hospitálást a 4. osztályokban.

- **Április 19-én** mindkét tagozat nevelői fogadó órát tartottak az érdeklődő szülők részére.

- **Megtörtént a leendő első osztályosok beíratása.** Az 1993/94-es tanévben 38 tanuló kezd meg általános iskolai tanulmányait.

Lantos Istvánné

„Víz, víz, hurrá!”

Egy sikeres rajzpályázatról

Frau Sabine Conrad, iskolánk vendégtanára az 1989/90-es tanévben felfigyelt az alsós rajzszakkör munkájára és javasolta, hogy nevezzünk be Wuppertalba, a VI. Nemzetközi Gyermekrajz Biennáléra.

A technika szabadon választható, a képméret levelezőlap nagyságú „miniatűr” alkotást engedélyezett. Ebben a tanévben 20 képpel, kevés technikai megoldással, de jelen voltunk a rangos nemzetközi seregszemlén. Köszönet az ötletért Sabinének, meg azért, hogy immár három éve viszi Németországba a gyerekek egyre növekvő mennyiségű kis „remekműveit”. Így kezdődött...

A folytatásról röviden:

Az elmúlt tanévben újabb témában pályáztunk: Víz, víz, hurrá!

Az alsó tagozatról e témában közel 100 alkotást küldtünk el ismét a VIII. Biennáléra.

Igen sokféle technikát kínáltak kipróbálásra. Örömmünkre a tehetséges gyerekek majd mind egyiket ki is próbálták, melynek eredménye a kiállításra való igen gazdag képanyag lett.

Ebből az érdeklődő felnőttek

és gyerekek a tavalyi év végén kiállítást láthattak a Művelődési Házban.

Alkalmazott technikáink voltak: gipszes géz domborítás, szita technika, alumínium karc, viaszszvakaparas filc- és diópác vízfestékes lazurozással, festés, montázs. A biennáléra 28 országból, 5 földrészről 7765 pályamunka érkezett. Ezek közül 543-at díjaztak. 52-en kaptak Arany Elefánt, 491-en Ezüst Elefánt díjat. Iskolánkban a következő tanulók kaptak Ezüst Elefánt díjat:

Katona Teréz, Csák Nikolett, Lukács Aranka, Csolyán Zoltán, Bareith Rita, Ruppert Edit, Ruppert Andrea, Menczer Kinga, Pintér Csilla, Bályai Melinda, Ormai Eszter, Fullér Zsanett, Arató Gergely, Siklósi Timea, Böröcz Lívia, Molnár Annamária, Glázer Adél.

Glázer Adél és Bareith Rita munkája megtalálható abban a levelezőlap-gyűjteményben, amit ki is adtak, és minden díjazottnak elkültek.

Gratulálunk a gyerekeknek és felkészítő tanáraiknak, Kajos Valériának és Vértes Lászlónénak.

Kérdés a Hírmondó Olvasóihoz:

Rókahegyi tó? Varasdi tó? Mindkettő?

Tisztelt Olvasó! Ne kapjon a fejéhez! A címben szereplő földrajzi nevek csupán a képzetet szüleményei, egyelőre.

Ugyanis én nem vagyok geológus. Hidrológus sem vagyok. Még kevésbé környezetvédelmi szakember, vagy jogász, de még politikus sem.

Nem igazán értek ahhoz, amiről most beszélni szeretnék, mégis arra kérem Önöket olvassák végig figyelmesen mondanivalómat, és álmodjanak majd gondolkodjanak velem és azután tegyünk valamit.

Nézem a Keleti-Mecsek térképét, keresem a kék vonalakat, foltokat, a vizek jeleit. Erzsébet, Nagypall, Fazekasboda, Lovászható környékén jó néhány halastó kéklik, patakok táplálják őket, és úgy néznek ki a térképen, mint a selyemszára fűzött gyöngyösrök. Halastavak, tudomásom szerint fürödni, sportolni nem lehet bennük.

Most pedig kérem vegyenek elő Önök is egy Mecsek térképet! Keressek meg a Varasdi patakot, meg a Rókahegyi patakot! Mindkettő a Tájvédelmi Körzetben ered, és átszeli őket a 6-os út. Felettük ívelnek a Varasdi és Bolond úti völgyhidak.

És most képzeljenek el a patak mentén, a völgyekben egy több kilométer hosszú keskeny tórendszer, mely egy zsiliprendszeren át egészen Apátvarasd alá húzódik! A tavak vize mély, tiszta, kék. A természet csak annyira bolygattatott meg, amennyire néhány üdülő, sporttelep, kiszolgáló egység feltétel nélkül szükségessé teszi.

Az erdő és a víz szoros együttese ritka természeti kincsé teszi a vidéket... A későbbi országos (nemzetközi?) híru üdülőhelyet ezek keresik fel az év minden szakában... A környező falvak, városka (ez Pécsvárad!) lakosainak egy része a turizmusból él majd... fejlődik az infrastruktúra, megjelennek a beruházók! A kép akár idilli is lehetne, ha már itt tartanánk!

Kedves Olvasó! Mielőtt még a legenyhébb jelzőkkel is illelne, nézzen ismét a Mecsek térképre! Az Orfűi Tavak is mesterségesek! A mi tavunk jobb megközelíthetősége miatt, no meg a vadregényesebb környezet miatt vonzóbb célpontja lehetne a turistáknak, mind Orfű!

Alakítsuk meg a „Varasdi Tavakért” Baráti Társaságot és gondolkodjunk, sorrendben milyen lépéseket tegyünk meg, hogy közelebb juthassunk a címben szereplő kérdés megválaszolásához: Rókahegyi tó? Varasdi tó? Mindkettő?

Nyílt levelemre válaszukat várom a Hírmondó hasábjain!

Hamarosan itt a tomboló nyár... a vékonyodó ózonrétegen át egyre jobban égetnek majd az Ultra B sugarak... a Dombay tó zsúfolt, minden egyéb vízpart messze van...

Lehet, hogy egyszer majd egy ilyen napon gyerekeinkkel kikerekezünk a Varasdi tó partjára és belemerülünk a hűs vízbe?!

Várom válaszukat!

Dr. Feledi Éva
pécsváradai polgár,
aki szereti megvalósítani
az álmait

Egyházi hírek

A katolikus egyház hírei:

Májusi litániák májusban minden este 19 órakor az rk. templomban.

Első áldozás: május 30-án Pünkösöd vasárnapján 42 gyermek járul első áldozáshoz a 8 órai szentmisén.

Köszönjük a segítséget!

Köszönetet mondunk az Általános Iskola Igazgatójának és a tanári karának, valamint az önkormányzatnak, hogy másfél éven keresztül menedéket nyújtottak több horvátországi családnak a Dombay-tónál lévő táborban. Köszönjük megértésüket és türelmüket.

Szabó Lászlóné
lelkész

Az Önkormányzat rendeletei

A közterületfelügyelő feladatai a 3/1992. számú rendelet alapján:

1.) Közterület alatt értendők a helyi utak, járdák, terek, az útmenti árkok, vízelvezetők, zöldsávok, továbbá olyan közterek, mint a sportpálya, vásártér, temető, parkolóhelyek, szeméttelp, Dombay-tó környék, stb.

2.) A közterületek gondozása körébe tartozik az állományi létszám biztosítása (szükség esetén cseréje), tevékenységük irányítása, munkabeosztásuk és ellenőrzésük ellátása, esetenként kisegítők, napszámosok alkalmazása, külső vállalkozók megbízása, fuvar- és más gépjármű megrendelése, ezek teljesítésének ellenőrzése és igazolása;

3.) Fenti tevékenység gyakorlása során a költségvetésben előirányzott összegek betartása mellett önálló megrendelési, pénzügyi kihatással járó intézkedési joggal bír a közterületfelügyelő, de bejelentési kötelezettséggel tartozik a pénzügyi csoportvezető felé;

4.) A rendészeti feladatok sorában elsősorban a felszólítás, figyelmeztetés alkalmazandó, helyszíni bírságolásra csak kellő indok esetében kerülhet sor, szabálysértési feljelentés előtt pedig ki kell kérni a polgármester véleményét.

5.) Az egyes főbb tennivalók (figyelemfelhívás szerűen):

- elvégzett munkák, fuvarok, teljesített feladatok igazolása;
- a felsorolt közterületek látogatása, észlelt rendellenességek kijavíttatása, megszüntetése;
- Kresz-táblák, egyéb utcai felszerelések, padok, hirdető, buszváró, stb. jó karbantartása (festése, tisztántartása), ki-dőlt táblák helyreállítása;
- közterületen történő árusítás ellenőrzése, helypénzfizetés ellenőrzése, engedély nélküli árusítás megtiltása, árusítás utáni rend biztosítása;
- zöldsáv, fák megóvása, járművek parkolásának e helyen történő megtiltása, szükség esetén locsoltatás megszervezése;
- üzletek előtti állandó tisztántartásra az üzlet- és boltvezetők felszólítása;
- közterületen kóborló ebek tulajdonosainak figyelmeztetése;
- házikertekben történő szeméttelítés (levegőszennyezés) megtiltása, közutat szennyező, beszározó jármű figyelmeztetése, szennyeződés, sárfoltok eltávolíttatása;
- ravatalozó környékén a rend, a megtelt szeméttárolók rendszeres kiürítésének, a sövény nyírásának és a fű lekasztásának a biztosítása;
- a községben lévő zöldsávok nyírattatása, sövények ápolása;
- vízmű vagy bármi más okból, illetve bárki által felbontott közterület helyreállíttatása, megrongált útszakaszok, járdaszakaszok helyreállíttatása,
- közterületi helyfoglalások ellenőrzése, közterületfoglalási díjak befizettetése, szükség esetén megszüntetése, megtiltása,
- villanyhálózatot zavaró fák kezelése, hálózatra ráhajló ágak levágatása;
- vásártéri rend, WC tisztaságának biztosítása;
- emlékművek és környékük (Szovjég sírok is!) rendjének biztosítása, elszáradt koszorúk, virágok eltávolíttatása;
- lakosság felkérése a házak előtti járda, vízelvezető tisztántartására, téli síkosságok megszüntetésére, stb.
- lakosság körében csinosítási akciók szervezése, ahhoz szükséges esetleges anyagok biztosítása, fásítás elősegítése;
- szeméttartók kiüríttetése, hirdetőtáblák elhelyezőinek felhívása a szakadt, időszertlen hirdetések eltávolíttatására;
- szeméttelp környezetének rendbetétele, telepőr irányítása, illegális szeméttelrakók megszüntetése, szeméttelők figyelmeztetése;
- a polgármester eseti utasításainak végrehajtása.

Hírek röviden

- Franciaországi kiránduláson vettek részt a Zengővárkony - Nagypall - Geresdlakk református gyülekezetének tagjai 1993. április 22-26. között az algolsheimi evangélikus gyülekezet meghívására. Az algolsheimi konfirmandusz fiatalok voltak itt segíteni 1991 nyarán a nagypalli templom renoválásánál és tervezik utazásukat, segítségüket erre a nyárra is.

- Oratórium-szerű passió-játékot mutattak be Zengővárkonyban 1993. április 7-én a lidasi református gyülekezet fiataljai. Csodálatos élmény volt Jézus szenvedéstörténetét látni, szinte átélni zenés-énekes előadásokban. Nagyon köszönjük nekik!

- Húsvétkor ismét Pécsváradon töltött néhány napot Rudolf Sommer úr a miesbachi kórus karnagya és családja, akik ez alkalommal is hoztak ruhaneműt a menekült családok számára. Nagyon köszönjük figyelmességüket ezúton is.

- Majális a Dombay-tónál! Május 1-jén második alkalommal rendezett Fuchs Sándor, a tó bérleje egésznapos majálist. Délelőtt horgászversenyen vehettek részt az érdeklődők, délután 14 órától változatos programok várták az idelátogatókat. Nagy sikert aratott Apaceller József vezetésével az ÖTE Fűvőzenekar, nemcsak a gyermekek élvezték az apró modellek bemutatóját (Pécsi Modellezők); volt még számos tréfás-játékos vetélkedő és este a fiataloknak Rock-klub.

- A Három kívánság műsora Pécsváradon a Művelődési Házban május 2-án, vasárnap délután Dévényi Tibor vezette műsorban fellépett Kiki és Zoltán Erika.

- Hofecker Bori újabb sikere! Az Országos Fodrász és Kosmetikus Bajnokságon Budapesten április 18-án a tanulók közötti versenyben „divat-frizúra” kategóriában Hofecker Borbála II. helyezést ért el. Gratulálunk! Csak így tovább!

- Asszonytorna csapatunk - akik már húsz éve tornáznak együtt - április 6-án látták végül a Pécsi Óz utcai Asszonytornások gárdáját. A jóhangulatú közös vacsorát megelőzte a hagyományos kosárlabda rangadó, ahol sajnos ezúttal a mieink kosarába pottyant többször a labda. Májusban visszavágó Pécsre. Eredményes felkészülést kívánunk!

- A Műemléki Világnap alkalmával április 18-án 40 pécsváradai és „külföldi” érdeklődő vett részt a Pécsvárad Várbaráti Kőr által szervezett sétán a pécsváradai várban. A programot Kárpáti Gábor, a Janus Pannonius Múzeum régésze vezette. Előadásában meglepőnek adt az ősi kövek, s felfedezhetők rejtejt értéküket.

Köszönjük!

Csöves kukorica olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Pécsvárad, Vár u. 23. T: 394.

A Művelődési Ház tájáról

Gyermekfesztivál Pécsváradon május 8-9-én, szombat, vasárnap

A Baranya Megyei Művelődési Központ szervezésében kétnapos **találkozót** szerveznek a megyében működő **gyermek tánc csoportok és színjátszók részére** a Pécsvárad Művelődési Központban.

Célja a tehetséges gyermekek, csoportok bemutatása, illetve számukra bemutatkozási lehetőséget biztosítani.

Szombaton 9 órától tizenkilenc **néptánc csoport** mutatja be műsorát a **zsűri előtt** a nagyterem színpadán. A kétórás ebédszünetben **Játsház** várja a gyerekeket, illetve szervezett **séta** keretében megismerkedhetnek Pécsvárad nevezetességeivel. A dél-

utáni műsor után 16 órától a **Zengővárkonyi Hagományörző Együttes** műsora látható, majd eredményhirdetés.

Vasárnap a **gyermekszínjátszók** veszik birtokukba Pécsváradot. Jó idő esetén ugyanis a település több pontján is láthatjuk produkciójukat.

Ezen a napon is lesz **játszóház**, 16 órától **Ki mit tud gála** a színházteremben.

Várjuk a pécsváradai gyermekeket szüleikkel együtt a kétnapos rendezvényen.

Fellép a Pécsvárad Kodolányi Általános Iskola Német Tánc csoportja és a Zengővárkonyi Utánpótlás Együttes is.



Sokéves hagyomány a húsvéti játszóház a Művelődési Központban, ahol idén is sok gyerek ismerkedett a tojásfestéssel Bódogné Szomorú Éva szakavatott vezetésével.

Dalos siker Pápán

Országos Szövetkezeti Kórusfesztiválon vett részt a Pécsvárad Afész és Művelődési Központ Női Kamarakórusa Tóth Gézáné karnagy vezetésével április 24-25-én. Az igen rangos találkozóra 15 szövetkezeti kórus jött el az ország minden pontjáról a Pápai Városi Művelődési Központba, hogy zsűri előtt kérhesse minősítését. A pécsváradiak az „arany” birtokában ezúttal nem kértek újabb minősítést. Az értékeléskor a zsűri nagy elragadtatással dicsérte a kórus kiegyenlített szép tiszta hangzását, hangsúlyozták a példaértékű műsorszerkesztést, annak változatosságát, a magyar népdalszövegek és német népdal mintaszerű előadását. A szombaton este megrendezett gálaműsorba meghívott kilenc együttes között ott találhattuk a pécsváradiakat is, ahol a zsűri kérésére a német népdalokkal szerepeltek. Másnap jutott idő Pápa nevezetességeinek megtekintésére, az Eszterházy kastélyba, a Képfestő Múzeumba látogattak. Gratulálunk az újabb sikerhez!

Ezúton mondunk köszönetet az Építőipari Kiszövetkezet elnökének Zsáli Jánosnak, hogy a szövetkezet autóbuzsának biztosításával támogatta kórusunknak ezt az útját.

Nyugdíjasok rovata

A Pécsvárad Nyugdíjas Klub április 21-i összejövetelén Köberling Jenőné, Annuskát választotta vezetőjének. A tagság úgy döntött, hogy havi 20,- klubtagsági díjat fizetnek. A nyári hónapokban havonta egyszer, minden hónap második keddjén este 18 órakor tartják a klubfoglalkozásokat, az őszi-téli időszakban pedig esetleg sűrítik az összejöveteleket.

Májusi program:

11-én (kedden) du. 14 órakor autóbusz indul a művelődési ház elől az Obányai lovaspanzióhoz. (A hegyen lakó nyugdíjasokért az autóbusz felmegy a Kossuth térre.) A kirándulás útiköltsége: 80,- Ft/fő. Jelentkezés a művelődési házban.

MAGYAR VÖRÖSKERESZTES VILÁGNAP május 8.

A Vöröskeresztes Világnap alkalmából május 7-én, pénteken perselyes iskolás gyerekek járják Pécsvárad utcáit, munkahelyeit. Kérjük a segítőkész embereket, hogy akár a legcsekélyebb pénzdómaiyaikkal is támogassák a Magyar Vöröskereszt Pécsvárad Szervezetét.

Segíts, hogy segíthessünk!
Köszönjük

Ifjúsági bál alkalmak a Művelődési Házban!

május 22-én, szombaton 21.30 órától **Asterix** zenekarral

május 29-én, szombaton 21 órától **Wery-Take Bál**.

Kórus találkozó Miesbachban - Pécsváradiakkal

A 75. éves München melletti kis német városka kórusával már évek óta baráti kapcsolatban vannak a pécsvárad dalosok, Hesz Erika közvetítése révén.

A városszaválás jubileumi ünnepségsorozatán belül kórustalálkozót szerveztek ahova a mi lányaink, asszonyaink is utaznak május 14-17. között.

Kívánunk sok sikert erre az útra is, kellemes együttlétet a házigazdákkal, a heilingeni, az olaszországi, az ausztriai énekesekkel.

Moziműsor

Pécsvárad, Zengő Filmszínház

Május 2., vasárnap: Reszketek betörők II. Színes, magyarul beszélő amerikai filmvígjáték.

Május 3., hétfő: Frivol valomások. Színes, magyarul beszélő amerikai film.

Május 6., csütörtök: Drakula. Színes amerikai horror film.

Május 9., vasárnap: A hullámok hercege. Színes amerikai film.

Május 10., hétfő: 1492 – A paradicsom meghódítása. Színes, angol kalandfilm.

Május 13., csütörtök: Több, mint testőr. Színes amerikai film.

Május 16., vasárnap: Az utolsó mohikán. Színes amerikai kalandfilm.

Május 17., hétfő: Dől a lé. Színes amerikai filmvígjáték.

Május 20., csütörtök: Trespass. Színes amerikai krimi.

Május 23., vasárnap: Kampókéz. Színes, magyarul beszélő amerikai horror film.

Május 24., hétfő: Kőbunkó (?) Színes amerikai filmvígjáték.

Május 27., csütörtök: Kitűrlak. Színes amerikai filmvígjáték.

Az előadások hétköznap 7, vasárnap 5 órakor kezdődnek!

Közlemények: pénztárnyitás az előadások kezdete előtt 1 órával, pénztárzás az előadás megkezdése után fél órával. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Anyakönyvi hírek

Házasságot kötöttek:

április 17-én Gál István Zoltán és Dombai Ágnes

24-én Kriszti Péter és Müller Rita

27-én Fürstenhoffer Zoltán és Haklik Hajnalka

25 éves házassági évfordulóját ünnepli

május 25-én Fuller Károly és Bielik Erzsébet

június 1-jén Ördög Béla és Frick Anikó

Gratulálunk az ünnepelteknek és még sok boldog együtt töltött évet kívánunk!

Halálozás:

Török András (Zv.), Büki József (1097), Mester Károly (1934), Tompek Ferencné Szibert Katalin (Nagypall, 1911), Huber János (1927), Lukács Józsefné Wiszthaler Mária (1912), Knyúr István (1919).

Értesítem tisztelt ügyfeleimet, hogy 1993. május 3-án gumijavító műhelyemet megnyitom.

Pécsvárad,

Tsz major, 6-os út mellett.

Várom tisztelt megrendelőimet.

**FISCHER GYULA
gumijavító**

Pécsvárad Hírmondó

a Pécsvárad Önkormányzat havi lapja

Felelős kiadó: Kakas Sándor, polgármester

Szerkesztő: Gállos Orsolya

Szerkesztőség, hirdetésfelvétel, terjesztés:

Művelődési Központ, Pécsvárad, Kossuth u. 31. Telefon: 123

Tipográfia: F-PRESS Kft.

Nyomási munkálatok: Molnár Csaba nyomdája, Pécs

MEZÉP Kft-nél

Citroen haszonjárműveket és személygépkocsikat készpénzre, részletfizetésre és lízingelésre lehet vásárolni!

Citroen járművekhez alkatrész utánpótlás és javítás!

Telefon: 72/25-967
Pécsvárad 71-es.
Cím: Kossuth u. 3.
vagy ipartelep.

EZ + AZ

Értesítem a kedves vásárlóimat, megrendelőimet, hogy szolgáltatásaimat bővítettem, gázöngyújtó töltéssel, szelepeléssel, valamint ajándék árusítással.

EZ + AZ

Dózsa Gy. u. 10.

Földárverés!

A pécsvárad művelődési házban az alábbi időpontokban lesz földárverés:

Május 18-án a pécsvárad területre

Május 19-én a lovászhetényi területre

Május 20-án a zengővárkonyi területre

Május 21-én a nagypalli területre

Május 24-én az apátvarasdi és martonfai területre.